



# ART 570 400mm Lt.35

GUIDE GRASS - GRASS SLIDES - COULISSES GRASS - GUIAS GRASS

REV 00.2018

FOIST000057

SIGE S.P.A.  
60020 POLVERIGI (AN) ITALY  
TEL +39 071 90 90 000 R.A. - FAX +39 071 90 90 804  
WWW.SIGE-SPA.IT INFO@SIGE-SPA.IT

PRODOTTO ED ASSEMBLATO IN ITALIA / MADE AND ASSEMBLED IN ITALY / FABRIQUÉ ET ASSEMBLÉ EN ITALIE / HECHO Y MONTADO EN ITALIA

## CARATTERISTICHE • FEATURES • CARACTÉRISTIQUES • CARACTERÍSTICAS

Pattumiera ad estrazione totale da 400 mm Lt.35  
Full extension wastebin 400 mm Lt.35  
Poubelle sortie totale 400 mm Lt.35  
Cubo de basura a extracción total 400 mm Lt.35

## MINUTERIA INTERNA • FITTINGS • FERRURE • FORRETERIA

N°12 3,9x13 Vite autofilettante TC a croce / Self tapping screw TC / Vis autotaraudeuse TC / Tornillo autorroscante TC  
N°8 4x16 Vite autofilettante TSP a croce / Self tapping screw TSP / Vis autotaraudeuse TSP / Tornillo autorroscante TSP  
N°4 M4x5 Vite cilindrica / Cylindrical screw / Vis cylindrique / Tornillo cilíndrico  
N°2 M5x8 Vite cilindrica / Cylindrical screw / Vis cylindrique / Tornillo cilíndrico  
N°2 M6x10 Vite / Screw / Vis / Tornillos  
N°2 Rondella / Washer / Rondelle / Arandela

## COMPONENTI • PARTS • COMPOSANTS • COMPONENTES

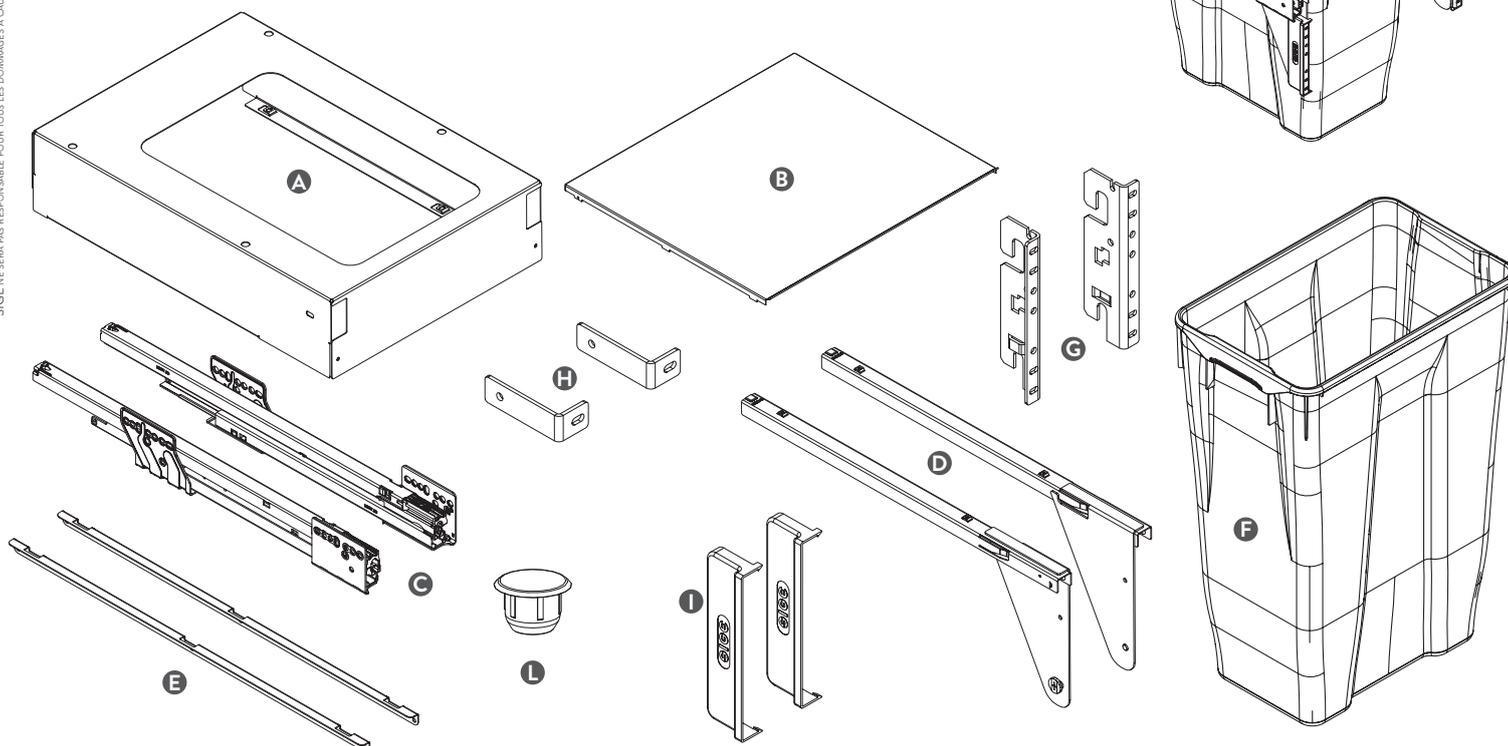
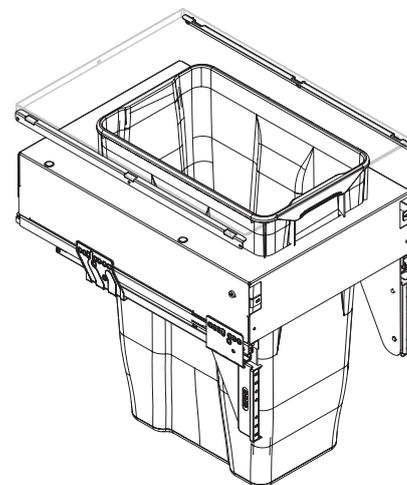
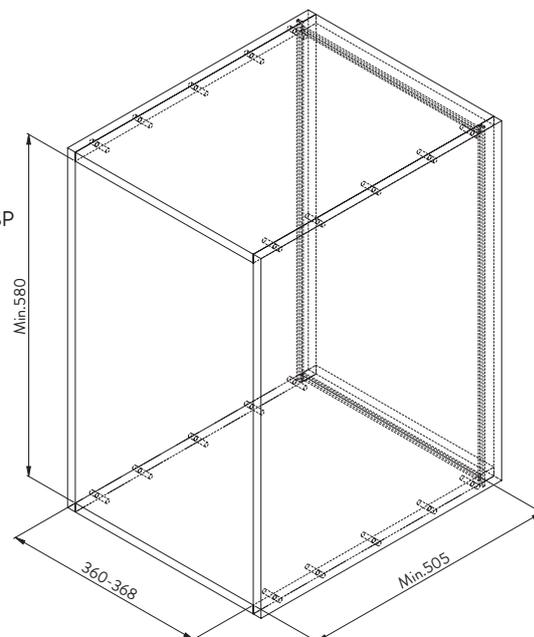
A. N°1 Box metallico / Metal box / Boîte en métal / Caja de metal  
B. N°1 Coperchio / Lid / Couverture / Tapa  
C. N°1 Kit guide Grass / Kit grass slides / Kit glissières grass / Kit de guías grass  
D. N°1 Coppia carter guide / Kit slide cover / Kit carter pour la glissière / Kit carter para las guías  
E. N°2 Lamiera reggi coperchio / Metal plate lid holder  
Support pour couvercle tôle / Placa de metal para sostener la tapa  
F. N°1 Secchio pattumiera 35 Lt. / Wastebin Lt.35 / Poubelle Lt.35 / Cubo de basura Lt.35  
G. N°1 Coppia attacco antina / Kit door fixing brackets  
Kit pattes de fixation sur la porte / Kit soportes de fijación de la puerta  
H. N°2 Squadretti stabilizzatori antina / Door stabilizing elements  
Élément de stabilisation de la porte / Elementos para la estabilización de la puerta  
I. N°2 Cover attacco antina / Door fixing cover / Carter pour la patte de fixation / Cover para los soportes de fijación  
L. N°4 Tappo / Stopper / Bouchon / Tapón

## UTENSILERIA • TOOLS • OUTILS • INSTRUMENTOS



## MANUTENZIONE • MAINTENANCE • ENTRETIEN • MANTENIMIENTO

Pulire con un panno morbido ed asciutto. Evitare l'uso di solventi e/o abrasivi.  
Clean with a soft, dry cloth. Avoid using solvents or abrasives.  
Nettoyez avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas aucun solvant ou produit abrasif.  
Limpiar con paño suave y seco. Evitar el uso de solventes y/o abrasivos.

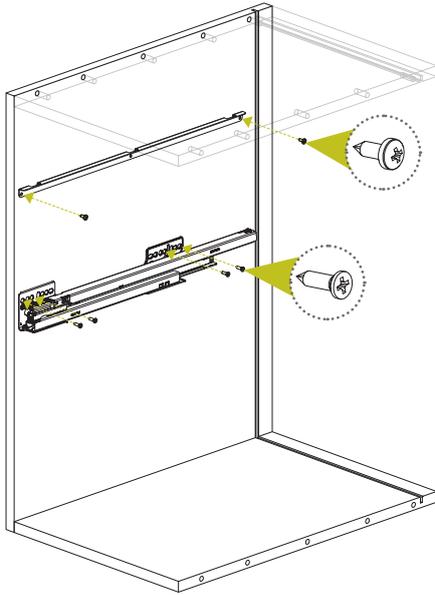


1

N°4 3,9x13 N°8 4x16



Fissare le guide C e le lamiera reggi coperchio E rispettando le quote.  
Fix the slides C and the metal plate lid holder E according to the dimensions.

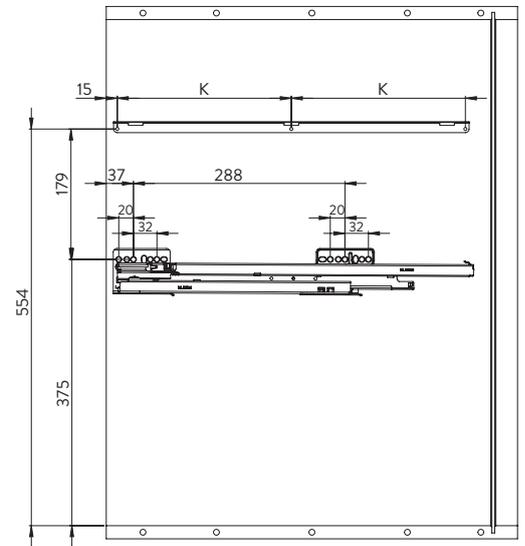


D	K
450	212
500	237

D= profondità/depht/profondeur/profundidad

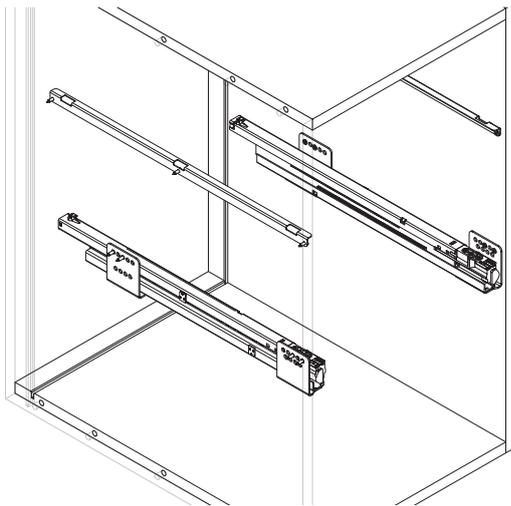
Fixez le kit glissières C et le support pour couvercle tôle E en respectant les dimensions.

Fijar el kit de guías C y la placa de metal para sostener la tapa E respetando las medidas.

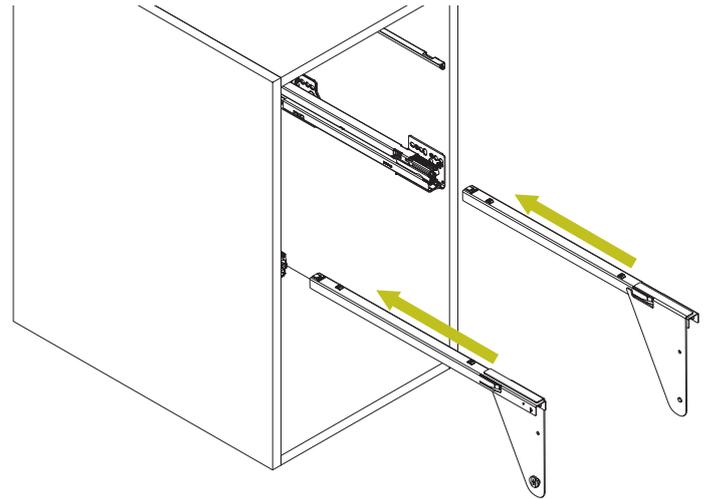


2

Inserire la coppia carter guide D nelle guide C.  
Put the kit slide carter D into the slides C.



Insérez le kit carter pour la glissière D dans les glissières C.  
Colocar el kit carter para las guías D sobre las guías C.



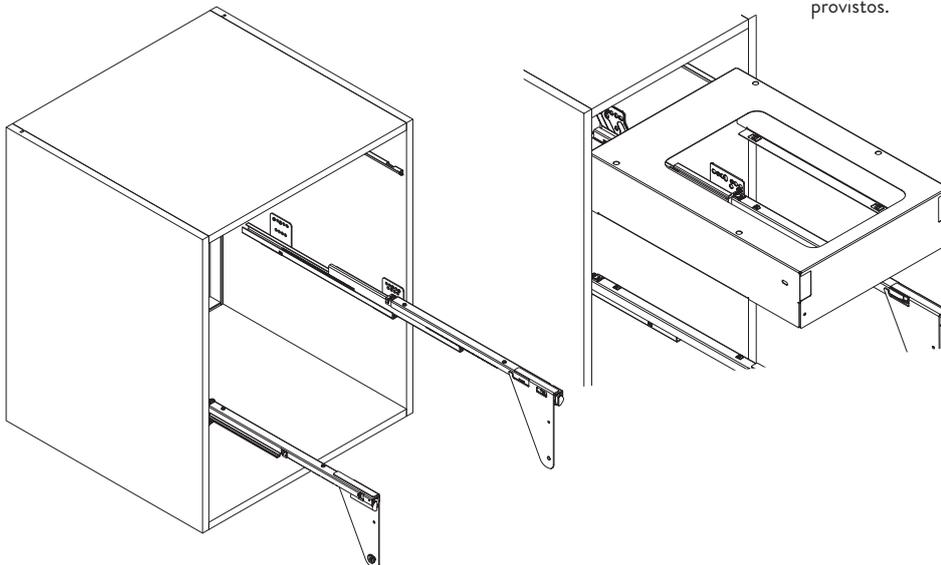
N°4 M4x5



3

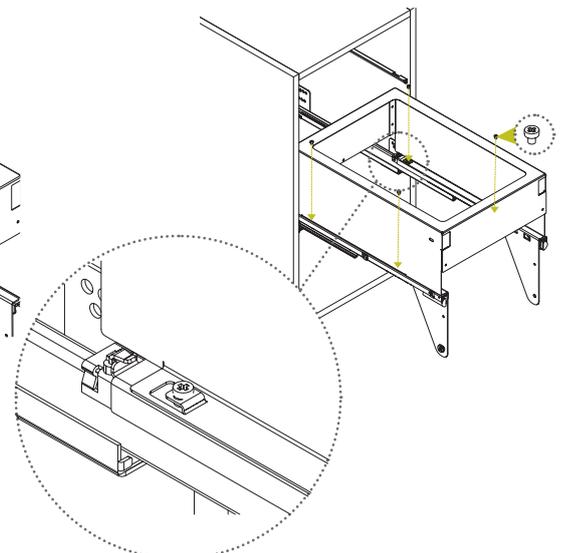
Avvitare il box metallico A nei carter guide D mediante le apposite viti.

Screw the metal box A into the kit slide carter D by using the specific provided screws.



Vissez la boîte en métal A dans le kit carter pour la glissière D avec les spécifiques vis fournies.

Atornillar la caja de metal A en el kit carter para las guías D con los tornillos provistos.





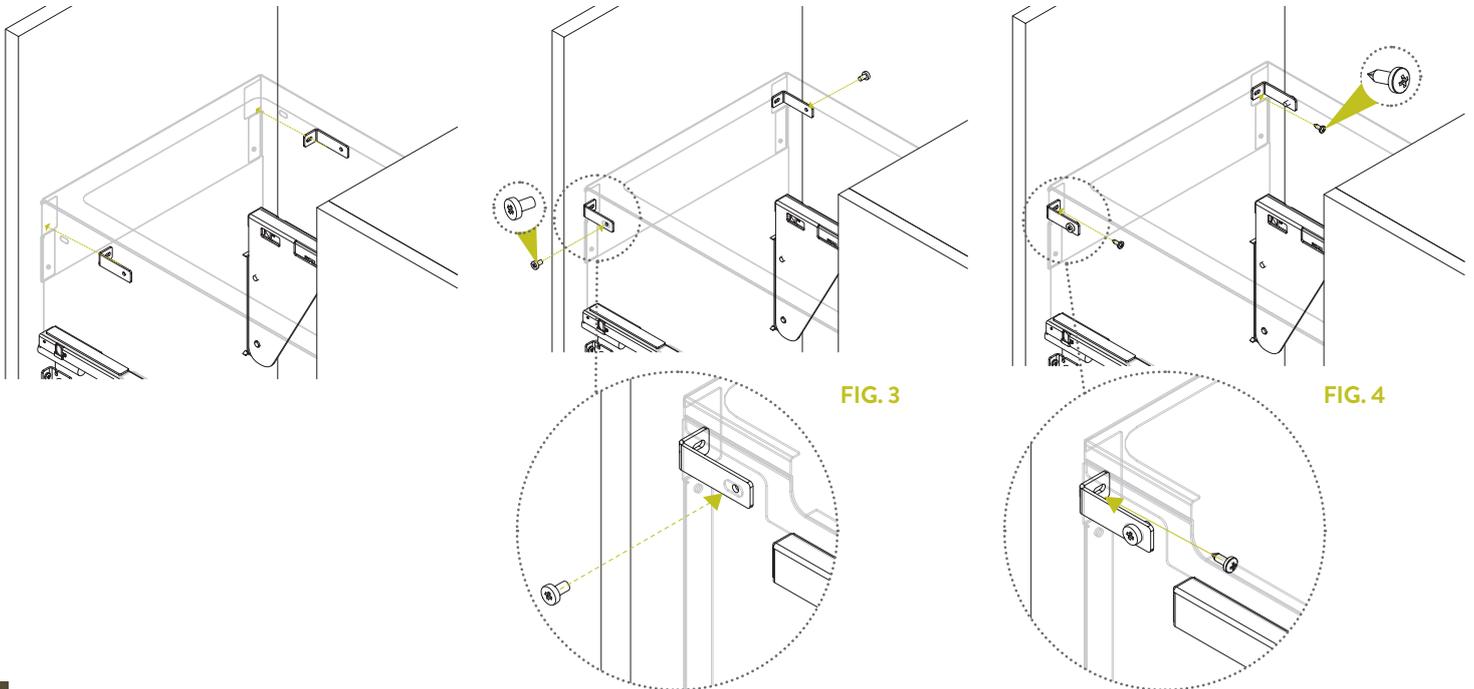
**9****N°2 3,9x13 N°2 M5x8**

Montare i due squadretti stabilizzatori anta H con le due viti M5x8 (fig.3), quindi fissare sull'antina tramite le due viti 3.9x13 (fig.4).

Fit the two Door stabilizing elements H with the two M5x8 screws (fig.3), then fasten to the door using the two 3.9x13 screws (fig.4).

Monter les deux éléments de stabilisation de la porte H avec les deux vis M5x8 (fig.3), après fixer sur la porte en utilisant les deux vis 3.9x13 (fig.4).

Montar las dos elementos para la estabilización de la puerta H con los dos tornillos M5x8 (fig.3), luego fijar en la puerta mediante los dos tornillos 3.9x13 (fig.4).

**10**

Inserire i cover attacco antina I (fig.5, fig.6) ed il coperchio B (fig.7) in fine posizionare la pattumiera F (fig.8).

Insert the door fixing cover I (fig.5, fig.6) and the cover B (fig.7) at last put the wastebin F (fig.8).

Insérer les Carter pour la patte de fixation I (fig.5, fig.6) et le couvercle B (fig.7), en suite positionner la poubelle F (fig.8).

Colocar la Cover para los soportes de fijación I (fig.5, fig.6) y la tapa B (fig.7) por último posicionar el cubo de basura F (fig.8).

